

# EL DURAZNO

ÓRGANO COLORADO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO, SOCIAL Y COMERCIAL

DURAZNO, JUEVES 13 DE JUNIO DE 1907

DIRECTOR Y REDACTOR: LEONARDO SECADES Y CACES

AÑO I NÚMERO 22

GERENTE—ADMINISTRADOR  
MANUEL I. VINALES

## ADVERTENCIAS

No se admitirán publicaciones ofensivas a la dignidad personal, ni aquellas que no estén escritas con la cultura debida.

No se publicarán remitidos o solicitudes que no ofrezcan una garantía o satisfacción de la gerencia.

No se dará cabida a ningún artículo personal.

No se devuelven los originales, publíquense o no.

Administración: calle Caballero N.º 76

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad (mensual) . . . . \$ 0.60

Campaña . . . . . 0.70

Id. (anual—adelantada) . . . 7.50

Número suelto (del día) . . . 0.10

Otras publicaciones, avisos, etc., a precios sumamente módicos.

Aparece Jueves y Domingos

## EL DURAZNO

### ¿PORQUÉ SE CALLAN?

¿Es admisible que dimanando de la discusión el provecho de las doctrinas y el efecto útil de las propagandas, los que están investidos con la tónica de los apostolados redentores callos como por consigna, sin aportar al robustecimiento de sus afirmaciones una sola prueba, o una sola demostración?

¿Porqué ese empeño recalcitrante de observar todos los procedimientos como viciales de impureza y de nulidad, sin aducir un solo argumento, ni proyectar un solo rayo de luz meridiana sobre esas obscuridades tenebrosas del oficialismo elector, que es hoy el caballo de batalla del nacionalismo demagógico, bastiado ya de los épicos corceles de Attila?

Esa tranquilidad con que en apariencia se muestra el ambiente político, solo puede denotar dos cosas.

O los nacionalistas están convencidos de su minoría y de su impotencia para la lucha comicial y se resignan a su suerte, o conservan en el fondo de su espíritu el fuego mal acallado de una rebeldía ingénita pronta a inflamarse cuando la fuerza de los acontecimientos venga a reenfrentar con la claridad de las evidencias, lo que hoy se dibuja con los contornos irizados de la probabilidad.

El triunfo colorado en los comicios de Noviembre les parecía inverosímil; durante el período inscripcional se les hizo hipotético; ahora lo creen posible, y quizás en el tiempo breve que nos separa de la contienda definitiva, vaya apareciendo ante sus ojos extraviados por la sorpresa, como pasando de lo probable a lo real e incontrovertible.

Entre tanto callan.

Es decir, callan cuando han de probar sus asertos, cuando deben demostrar las incorrecciones y la futilidad de ese coloradismo vigoroso e incansable, que pone diariamente a prueba el redoble de sus energías y al que llaman oficialismo por autonomía.

Pero hablan, si, y hablan mucho y

abondo, cuando se trata de hacer distribuciones convencionales de bancas, cuando tildan de fraudulentas las inscripciones de los funcionarios públicos habilitados por la ley para inscribirse, y cuando sin tén ni són es necesario a sus planes políticos encontrar por todas partes la plaga del oficialismo, cuando en razón lo único que en todas partes se les pone por delante es el partido colorado que reconquista una por una las posiciones mal habidas, de que alguien—no muy bien autorizado por cierto,—había dispuesto dádovosa e indebidamente.

También hablan cuando se les presenta la oportunidad de lanzar alguna frase retumbante, como aquella de «las policías trabajan heroicamente», pero callan, saben callar cuando es preciso decir el porqué de sus agravios y hacer luz sobre las incongruencias que surgen a diario de sus órganos de la prensa.

Para la censura de todo lo que no parte de las eminencias de sus pontificales, tienen siempre copiosas lluvias de cargos que a manera de granizadas caen sobre la gruesa cortaza de ese oficialismo impenitente pero al trocarse los papeles tienen siempre a mano el socorrido paraguas de la indiferencia simulada.

Hay que convencerse de que los nacionalistas son blindados e impermeables.

### LA LIGA DEL TRABAJO DEL CARMEN

#### PROXIMA ASAMBLEA

HONOROSA NOTA AL

SR. JEFE POLITICO

La comisión provisoria de la «Liga del Trabajo» del Carmen de la que nos hemos ocupado ya, ha dirigido al Sr. Jefe Político don Juan Pedro Martínez la siguiente comunicación:

Carmen, Junio 2 de 1907.

Señor Jefe Político y de Policía Don Juan P. Martínez.

Muy Señor nuestro:

La Comisión Provisoria de la Liga del Trabajo del «Carmen» en sesión de hoy, ha resuelto invitar a V. S. a la asamblea a efectuarse el 30 de Junio a las 9 a. m. con objeto de constituir la comisión Directiva definitiva.

Al hacer ésta invitación se ha tenido en cuenta la cooperación y el interés que siempre se ha tomado V. S. por el progreso de estas instituciones en bien general, y vería con gusto su presencia en ese acto.

Sin más salud con mi consideración mas distinguida.

Firmando: Teodoro Huober—Presidente—Cirilo Barnech—Secretario.

El Sr. Martínez ha contestado agradeciendo la distinción y prometiendo que en caso de no serle posible asistir a dicha asamblea, se hará representar en ella, a fin de informar.

se de sus resultancias, y prestarle su ayuda dentro de la medida de lo posible.

## EL GRAL GALARZA

### ECOS DE UNA ASAMBLEA

#### LA LISTA GENERAL GALARZA

#### FERVOR PARTIDARIO

#### LLEGADA A SORIANO

#### ENTUSIASMA RECEPCION

(POR TELÉGRAFO)

Mercedes Junio 10.

A EL DURAZNO

Mas de 500 ciudadanos de la 1.ª sección reunidos en asamblea partidaria convocados por comisión que preside don Juan H. Soumestre sufragaron por lista «General Pablo Galarza» para delegado ante comisión departamental y comité ejecutivo seccional.

Asamblea aclamó entusiastamente a Presidente República, General Galarza, Batlle y Ordóñez y Partido Colorado, resolviendo por aclamación reiterar telegráficamente adhesión gobierno doctor William.—Hablaron señor Juan H. Soumestre y Cayetano R. Mendoza, redactor de «El Día».—Reunióse hoy por fin, la Junta E. Administrativa, nombrando presidente por unanimidad a don Pedro Soumestre, vice a don Eduardo Perez Olave y secretario Cayetano R. Mendoza.—El vecindario está de parabienes pues el asunto hace muchos meses estaba sin resolución.—El general Galarza sigue viendo visitadísimo por amigos y correligionarios.

Hoy llegó a Soriano general Pablo Galarza siendo recibido por el pueblo en masa.—El señor Ramón B. Negro, a nombre general, pronunció un elocuente discurso agradeciendo manifestación.—Respondióle presidente comisión, señor Soumestre.—Celebróse importante asamblea en dicha ciudad, designando delegados a departamental y constituyendo comité seccional, sufragando cerca 200 correigionarios.—Este número llamó la atención, pues equivale todos inscriptos.

CORRESPONSAL

### NOTICIA INEXACTA

Con motivo de haberse hecho eco la prensa local de una noticia por la cual se daba como próximo a renunciar al Ministerio del Interior doctor Guillot, quien pasaría a ocupar el puesto de Fiscal de la Alta Corte, transcribimos de nuestro ilustrado colega montevideano «La Prensa» lo siguiente:

«Se ha dado noticia de que el Ministro del interior, doctor Guillot, se proponía renunciar ese cargo en cuanto se sancionara el proyecto de ley de Alta Corte, a fin de estar en condiciones de ocupar el puesto de Fiscal de Corte.

«Bien informados podemos asegurar que esa versión es inexacta.—El Dr. Guillot estaría muy bien en ese puesto, dadas sus condiciones desahillantes de juriconsulto, pero está muy bien igualmente en el Ministerio del Interior.

«Demás está agregar que el doctor Guillot no ha pensado en lo que se le atribuye»

#### EL FERROCARRIL A TRINIDAD

### EL INFORME DE LA COMISION DE FOMENTO

El lunes se reunió la comisión de Fomento de la Cámara de Representantes con el fin de ultimar los estudios del proyecto del diputado German Ronsen, sobre construcción de un ramal de ferrocarril desde la estación Arroyo Grande a Trinidad, haciendo un recorrido por la cuchilla de ese nombre de 60 kilómetros.

En esa reunión quedó resuelta la redacción del informe que se presentará a la Cámara, y el cual según nuestros datos es favorable al proyecto, trabajo que hizo el doctor Alfredo Vidal, asesorado por el ingeniero Souriers que ha efectuado los estudios de la obra.

La estación Arroyo Grande, que es de donde arrancará el nuevo ramal, por su posición estratégica, pues está ubicada en los límites de los departamentos de Flores, Soriano, Florida y Colonia, pondrá una vez terminada la obra en comunicación fácil y directa a todas esas zonas de la República con Trinidad.

### NOTICIAS CORRIENTES EN FLORES

#### CONSTITUCIÓN DE UNA COMISION

En el vecino departamento de Flores ha quedado constituida la comisión que fué designada hace algún tiempo por el gobierno para indicar las medidas que crean conveniente adoptar con respecto al suministro de aguas potables, en aquella zona de la República.

Dicha comisión q' está compuesta por el Jefe Político señor Manuel Flores, por el teniente coronel José Chiappara y por el presidente de la Junta, señor Ernesto Fernández, ha solicitado del gobierno su ampliación en dos miembros más a fin de dar comienzo de inmediato a su cometido.

## EL CENSO

### CÚMPLASE A UNA LEY

Con fecha 7 del corriente, el P. E. puso el cumplimiento a la ley sancionada por la asamblea general, que le autoriza para levantar el censo en la República, señalándole al efecto la suma de \$ 100.000 para costear los gastos que los trabajos demandan.

Probablemente, se dictará un decreto por el Ministerio de Relaciones Exteriores, designando los señores q' han de dirigir los trabajos del Censo, aunque todavía no han sido vistas las personas a quienes se les encomendará esas tareas.

Según nuestros informes, el gobierno, tiene el propósito de no realizar hasta las proximidades del año venidero la formación del Censo.

### EL Dr. MANINI Y RIOS

Noticias recibidas de Europa, nos hacen saber que este distinguido correligionario se encontraba en Roma a fines del pasado Mayo.

Actualmente se hallará en París, de donde se dirigirá a La Haya en compañía del señor Batlle y Ordóñez y demás delegados uruguayos que nos representarán en la conferencia universal de la Paz.

### LOS MAESTROS DE CAMPAÑA

#### EQUIPARACION DE SUELDOS

El P. E. se preocupa de mejorar las condiciones actuales de los maestros de la campaña, y muy especialmente de los fronterizos. Inspirado en tan sanos y plausibles propósitos ha confeccionado un proyecto de ley por el que se aumentarán los sueldos que gozaban aquellos dignos elementos de nuestra enseñanza primaria.

El proyecto tiene carácter general, y los sueldos han de ser aumentados a todos los elementos docentes de campaña. Se calcula que esta reforma causará una erogación de \$ 112.000 anuales.

Los maestros de campaña quedau equiparados a los de la capital y percibirán la misma remuneración que estos.

El país ha de leer con júbilo esta noticia. Tiene grandes proyecciones ese proyecto y lo inspiran fines patrióticos.

Era un anhelo que flotaba en el ambiente nacional el de mejorar la suerte de los maestros.

Se realiza con ese proyecto un gran acto de justicia, cuyos beneficios han de palpares de inmediato. Tanto el presidente de la República como su digno ministro de I. T. e Instrucción Pública que han prestado detenida atención al asunto, revelan conocer a fondo el estado en que se encuentran las cuestiones que se relacionan íntimamente con nuestra vida escolar.



## LA FILO—DRAMATICA

## SU DEBUT

Dió lugar á una interesante velada la función del Teatro Español, á beneficio de la Sociedad filantrópica «La Duraznoense».

El cuadro de aficionados que con buen acierto dirige el Sr. Alvarez, hizo una correcta interpretación de las diferentes obras anunciadas en el cartel, revelando algunos de sus elementos verdaderas condiciones para las tablas, y no poca vocación artística.

El Sr. Alvarez hizo en diversos pasajes las delicias del público, y sus compañeros cosecharon también merecidos aplausos.

Nos es sensible, sin embargo, tener que dejar constancia del indiferentismo con que la buena sociedad ha respondido á la plausible iniciativa de este grupo de juventud, que por los fines perseguidos y por lo instructivo y social de su misión, se hacían acreedores á una cooperación más franca y más entusiasta.

Probablemente en las sucesivas veladas, los éxitos irán en «creciendo» llenándose así con más amplitud el noble deseo de los iniciadores, y las miras caritativas que les inspiran.

Damos á continuación algunos párrafos del conceptuoso discurso inaugural, pronunciado por nuestro joven colaborador Alberto Cendón.

«Y el Arte al encender su luz celeste en las foscas profundidades de nuestra alma, no le muestra al resplandor de sus destellos felices una única manifestación de lo sublime, sino que hiriendo cada sentimiento del pecho, lo despierta, lo expande y lo agiganta, haciendo vibrar en el espíritu un inmenso acorde divino, como múltiples son las energías y los cánticos que despierta el sol de la aurora, como es una la excelsa armonía que se levanta á su beso primero saludando á la creación».

«Todo acto que tienda á hacer vivir nuestra alma, es acto que nos acerca á la felicidad».

«El ejercicio es la fuerza que lleva á la perfección á las facultades de nuestro ser, sean ellas de las índole que fueran. Y para hacer vibrar nuestro espíritu con la nota sublime, es necesario pulsar de continuo sus cuerdas; las del sentimiento».

«Pero, ¡cuán pocas veces en procura de felicidad ó simplemente de placer, nos acordamos de buscar estos estados en el pobre corazón del que solo nos acordamos para sufrir, yendo entonces á despertar las pasiones ó á exagerar desnaturalizándonos».

«La humanidad ha tenido sus épocas en que el alma ha parecido levantar la pesada losa de lo material, surgiendo magnífica, radiante, en la superficie del mundo. Díganlo si no las grandezas, las manifestaciones sublimes que han dejado los egipcios y los griegos.—Pero después el sentimiento fué aplastado por las pasiones, por los sentidos, por la materia, y el alma se sumió nuevamente en la frialdad de su silencio.—Hoy el Arte y las Ciencias trabajan de consuno para dar á lo incorpóreo de nuestro ser el asiento regío que le

corresponde en el Imperio de la Vida».

## SENTENCIA CONFIRMADA

## INCUPLABILIDAD DE UN JUEZ

Por ser de interés general, transcribimos la resolución del S. Tribunal de Justicia, en el juicio de responsabilidad que algunos vecinos de la 12.ª sección de este departamento, á quienes se consideró como prevenidos en una información por sospechas de abigeato, seguían contra el Juez de Paz don Cárnelo F. Tomco, autoridad que fué actora en la susodicha investigación.

Dice así la sentencia:

Montevideo, Mayo 6 de 1907.—

Vistos: En segunda instancia este juicio de responsabilidad judicial seguido por don Juan Arhanect, don Enrique García, don Miguel Olivera, don Santiago M. Recarte, don Antonio Mahecho y don Bernardino Susa, contra el el juez de paz de la 12.ª sección del departamento del Durazno don Cárnelo F. Tomco, venido en apelación deducida á f 19 por los denunciados contra la resolución de f 11 vía dictada por el Sr. Juez 1.º de ese Departamento.

Resultando: que la demanda de responsabilidad se funda en los procedimientos seguidos por el inculcado en la causa agregada, que se califican de irregulares y atentorias.

Resultando: que esos procedimientos tuvieron principio en Febrero 21 de 1905 y terminaron el 17 de Mayo de ese mismo año.

Resultando: que esta demanda de responsabilidad fué presentada el 13 de Septiembre de 1906, esto es 16 meses después de haber cesado la intervención que en el proceso seguido á sus acusadores, tenía el Juez acusado, y.

Considerando, que la disposición clara y terminante del Art. 1352 del Código de Procedimiento Civil, que no admite la interpretación que le atribuye el apelante, establece que la acción de exigir la responsabilidad se prescribe por un año desde que tuvo lugar el hecho en que se funda.

Considerando, Por otra parte que los procesados por el juez Tomco ningún recurso dedujeron ante ese juez por los procedimientos que seguía, de los cuales resultan irregularidades referentes á señas borradas ó mal hechas, «que de cualquier modo daban mérito á levantar informaciones, para aplicar á los que fueren autores de esas infracciones al Código Rural, las penas que ese cuerpo de leyes establece».

Considerando: por consiguiente que además de estar prescrita la acción deducida, «aún cuando el juez denunciado hubiese procedido con alguna exageración y cometido alguna irregularidad en la tramitación de la denuncia que se le hizo, es lo cierto que sus acusadores fueron hallados en informalidades que si no han sido bastantes para declararlos autores de delito, han podido influir en el ánimo de un juez lego para declararlos prevenidos,» y seguir las demás diligencias de instrucción que los ex-provenidos ó sus defensores no reclamaron en oportunidad.

Y por los fundamentos aducidos en la vista que precede del señor Fiscal, y los de la resolución apelada, Confirmando ésta, con costas. Y devuélvase.—PIERA, ALVAREZ, GONZALEZ.

## EL CENTENARIO

## DE GARIBALDI

Há sido declarado feriado el próximo 4 de Julio, centenario del natalicio del heroico guerrero José Garibaldi.

El «Club Rivera» de Montevideo, y otros centros como así mismo todos los italianos residentes en el Uruguay, preparan para ese día una gran apoteosis á la memoria del prócer.

## EL DIVORCIO

De un momento á otro quedará sancionado en la Cámara Alta, el proyecto de ley de Divorcio.

No obstante los los promovidos por el clericalismo y sus satélites, esta ley tan necesaria como útil, será promulgada, y habremos demostrado marchar en materia de legislación democrática á la cabeza de Sud-América.

Son muchos los matrimonios que esperan poder acogerse á esta tabla salvadora de la libertad individual, y no pocos tendrán en ella una espada de Damocles para conque ciertas geniecillos intemperantes, y prevenir probables deslices.

Que venga cuanto antes la saludable ley precursora de su complementaria la de separación de la Iglesia del Estado, cuya necesidad urgente se deja sentir cada vez más.

## EN LA COSMOPOLITA OBRERA

## GRAN TIBERIO

## EL PRESIDENTE DERROCADO

Parece que en la sociedad Cosmopolita Obrera, la confraternidad há tocado á su término, y hay en perspectiva colosales barullos.

Por lo visto, el Presidente descontento por ciertas resoluciones de la Directiva—q' no conculgaba con las ideas presidencialistas—empezó á hacer una propaganda disolvente contra aquel centro social.

Sabido esto por la Comisión, y apoyándose en ciertos artículos de los estatutos, se resolvió eliminar la cabalza visible del cisma, con la expulsión del Presidente.

Este que no se duerme en las pajas, presentó renuncia parando así el golpe... al Estado cuando los legisladores Cosmopolitas le iban á obsequiar, y tocó una retirada prudencial, entre renunciarle y renunciado.

Ahora, sabemos que el Tesorero también dimitió, y que en breve se producirán serias interpelaciones, eliminaciones y disoluciones.

Á pesar de esa situación aparentemente caótica, la muchachada no pierde su buen humor y para el próximo San Pedro, se há resuelto celebrar en el Teatro otra velada terpicoriana.

¡Que se diviertan!

## UNA INSCRIPCION

El último Domingo se procedió á la clausura de los Registros Civiles de acuerdo con la Ley, en todas las secciones del Departamento.

Como todavía no han llegado á nuestro poder los datos precisos sobre el monto de los inscriptos, esperamos conocer el resultado total para dárgo á publicidad.

## BANCO DE LA REPUBLICA Sucursal-Durazno

## OPERACIONES---DESCUENTOS

Sobre Pagars, Conformes y demás documentos de comercio. Sobre vales á plazo fijo y con amortizaciones trimestrales ó semestrales de 10 á 20 0/0

## CUENTAS CORRIENTES

## HIPOTECAS

Unicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 con amortizaciones anuales de 2 0/0 á interés de 8 0/0 anual

## DEPOSITOS

Lo recibe á premio á plazo fijo.

## EN CAJAS DE AHO

## RRROS Y CUSTODIAS

## CACIONES

Sobre todo valor cotizabile en la Bolsa de Montevideo.

## GIROS

Se venden y compran letras de cambio. Giros Telegráficos sobre la casa matriz de Montevideo.—

Sucursales en Buenos Aires Rio Janeiro España, Italia Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 á 12 a. m. y de 2 á 4 p. m.

## POR LOS CLUBS

Salieron favorecidos el domingo: en el de Rinaldi, don Pedro Aspecie, en el de Ramos, Gregorio Baez, y en el de Isoldi, Sta. Lola Marquiza.

## S O C I A L E S

## TEATRO ESPAÑOL

En la función del Domingo dada por la Filo-dramática; y de que nos ocupamos otro lugar, hacian acto de presencia en palcos y plateas contribuyendo al mayor éxito de la fiesta, las siguientes familias conocidas.

De Sierra (R.), Barghetto (J.), Alburquerque, Revert, Blanco, Frocham, Pérez Farias, Gutierrez, Ponce, Dentone, Floranza, Piriz (D.), Maso, Núñez de Montero, Piriz (J. A.), Echecurru, Friarte, Mengoli, Etcheverry, Gadea, Machado, Fernández Rojas, De Campo, Colombo, Garin, Iglesias, Franchi, Pavese y otras q'no recordamos.

## BAILE

Como está anunciado tendrá lugar el 15 la tertulia que dá el Club Uruguay.

## ENFERMOS

Se encuentran completamente restablecidos la distinguida Señora Maria Delfina Martinez, esposa del señor Jefe Político, y sus niños.

—Sigue muy mejorado el distinguido médico Dr. Nicolás Casatroja.

—Algo delicado sigue siendo el estado del Sr. Faustino Piriz, cuya señora esposa está restablecida de su ligera indisposición.

—Está enfermo de algún cuidado el Sgo. Mayor Eustaquio Cardozo.

—Sigue aún enferma la señorita Hortensia Correa del Pino.

## VIAJEROS

—Partió para campaña el Tte Coronel José Fort, Inspector de Policías.

—Para campaña el Escribano José Nogueira.

—Para Montevideo el alférez del 2.º de Caballería Magno Laguillo.

—Se ausentó para la capital el viajero comercial Andrés Temessio.

—Después de una breve estadía en esta regresaron á Montevideo los señores Augusto Acosta y Lara (hijo) y Jerónimo Canela.

La Junta E. Administrativa en sesión del día 13 del corriente, dictó la siguiente

## RESOLUCION:

1.º Se concede un plazo de prórroga de cinco días, á los propietarios morosos para el pago de lo que adeudan á la Junta por cordon verde ó ambas obras que les haya construido ella, cuyo plazo correrá desde el día siguiente al de esta publicación.

2.º Se concederá un plazo improrrogable de diez días á los propietarios, para el pago del cordon, verde ó ambas que la Junta mande construir en sus respectivos edificios, dentro de la prórroga á que se refiere el párrafo 1.º contados desde el día en que la obra quede terminada.

3.º Por razon de la falta de personal para la construcción de cercos y veredas y colocación de cordon, se resuelve prórroga el plazo que para dichas obras determina el Art. 13 de la Ordenanza de 19 de Julio de 1906, hasta el 31 de Octubre del año corriente para todos los propietarios que no se encuentren comprendidos en los casos de los números 1 y 2, siendo esse plazo improrrogable.

4.º Se previene á los propietarios que en lo sucesivo, la Junta,—con excepción de los casos á que se refieren los números 1 y 2—no se encargará de mandar construir cercos y veredas y colocar cordon donde correspondiese, debiendo mandar hacer esas obras los propios interesados.

5.º Los interesados en el cumplimiento de lo que se deja dispuesto que no concierne á la ordenanza respectiva, pueden solicitar un ejemplar en la Junta, que lo será entregado.

6.º En caso de resistencia por los interesados al cumplimiento de pago de las deudas á que se refieren los números 1 y 2 se rán compelidos á ello por la vía judicial.

7.º Publíquese en los periódicos locales para conocimiento de los interesados y fines debidos.

Durazno Mayo 15 1907.  
R. Petuffo—Pta.  
S. F. Fernández.—Srio.

## EDICTOS DE MATRIMONIO Oficina del Registro de Estado Civil de la 1.ª sección del Dpto del Durazno.

## EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad del Durazno, y el día 7 del mes de Junio del año 1907, á las 4 de la tarde. — A petición de los interesados que han proyectado unirse en matrimonio don HERMENEGILDO LOLEZ de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión criador, de nacionalidad oriental, nacido en la 6.ª sección del departamento de Flores, y domiciliado en esta ciudad y doña AMELIA CORREA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la 6.ª sección del dpto. de Flores, y domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual íntimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico El Durazno por espacio de ocho días como lo manda la ley.

J. F. MARTINEZ  
O. del E. Civil.

## Oficina del Registro de Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

## EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad del Durazno y el día 7 del mes de Junio del año 1907, á las 4 de la tarde. — A petición de los interesados que han proyectado unirse en matrimonio don MATÉO MIRANDA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en la 8.ª sección del dpto. de Soriano, y domiciliado en esta ciudad y doña JAGINTA ROBLE, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, y domiciliada en la misma.

En fe de lo cual íntimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta del Juzgado y en el periódico El Durazno, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

J. Martinez.—O. del E. Civil.

## Oficina del Registro de Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

## Edicto de Matrimonio

En la Ciudad del Durazno, y el día 29 del mes de Mayo del año 1907, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados



hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ARTURO CASANOVA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en la ciudad de Paysandú y don ELVIRA HILBORAS, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión educadora, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, y domiciliada en esta ciudad.

Se le da fe a los que surten de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico EL DURAZNO por espacio de 5 días como lo manda la Ley.

J. F. MARTÍNEZ  
O. DEL E. CIVIL

### TORIBIO GUZZO

PINTOR Y VIDRIERO  
Ofrece sus servicios profesionales.—Calle Rio Negro esquina Uruguay Durazno.

### AVISO

Se ofrece un matrimonio para empujar de algún establecimiento de campo.—El hombre es competente en las tareas rurales, pues ha administrado establecimientos importantes.—Ofrece recomendaciones.—Para informes, en esta imprenta.

**NUEVO TALLER**  
PLATERIA, JOYERIA Y RELOJERIA de GIORDANO y Cia.  
Especialidad en Dorado y Placado de Alhajas.—Composuras de todas clases.—Grabados, Letras y Monogramas.—Todo Garantido.—Calle Mariscal esq. Gral. Rivera-Durazno

**CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR**

DE  
ARREGUY Y PEREZ  
Casa especial en bebidas finas y masas frescas.  
Servicio de café y billar, inmejorable.  
Gral. Rivera esq. Maciel.—Durazno.

**TIENDA, ALMACÉN, FERRETERIA Y TALABARTERIA**

DE  
ASCUE Y NOVOA  
Esta casa que vende más barato. Artículos garantidos tanto en el precio como en la calidad.  
Aguas Buenas Carpintería.

**ALMACEN**

**CURTIDURIA**  
DE  
ANTONIO LERCARI  
Frente a la Estación del Ferrocarril —DURAZNO—

**ALMACÉN Y DESPACHO DE BEBIDAS**

DE  
BARTOLOME BOLIA  
Tiene en venta constantemente un gran y variado surtido de artículos de almacén, a precios que no admiten competencia.  
Maestre-Campo esq. 4 de Octubre.

**ANIBAL PIRIZ**  
Barraca de maderas  
Y  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
**DURAZNO**

LITEL REIN ELINCORT 121

**CUENTOS AL CORAZON**

### AMORES

hombre que la ama de veras un día y que el mundo le quita con sus barreras sociales y sus prejuicios de dignidad olvidada. Por eso cuando, por ese segundo en la vida, por esa nada en el tiempo, se que la mujer porta el yugo matrimonial, no que sostiene, sino que arrastra. ¡Bendito sea vuestro recuerdo!

Terminó era de esas mujeres. Había terminado su vida de amor lo había vivido unos cuantos meses, y después... y después lo había perdido, olvidado que para siempre. Aceptó con conformidad de voluntad aquellas necesidades del mundo que habían trunco de su felicidad. Quizá albergaba como todas una íntima esperanza resignada de un día

**LA URUGUAYA**

PLATERIA, JOYERIA, RELojERIA, Y ARMERIA DE  
LORENZO RAMOS Y Cia.  
Esta casa recientemente instalada ofrece hacer trabajos en los ramos arriba indicados, a la altura de las casas de Montevideo.—Cuenta con oficiales competentes.—Trabaja los sumamente baratos.—Acudan y se convencerán.—Calle Sarandí esq. Gral. Rivera.

**HERRERIA Y CARPINTERIA**

DE  
DOMINGO GUGLIERMO  
En esta importante casa se hacen trabajos en los ramos indicados con todo esmero y a precios que no admiten competencia.  
Maestre-Campo esq. Ituzaingó.

**LA GLORIA**

DESPACHO DE BEBIDAS

Puesto de Frutos del país  
DE  
TEODORO SAENS  
Esta antigua y acreditada casa, ofrece constantemente en venta, artículos frescos de almacén a precios sin competencia.  
Calle Caballero esq. Salto

**TIENDA**

ALMACÉN Y FERRETERIA

DE  
RAMÓN MAURINO  
Casa de entera confianza.  
Carpintería Dpto Durazno.

**“LA CENTRAL”**  
Cochería, Talabartería,  
LOMILLERIA

DEPOSITO DE FRUTOS EL PAIS

FRANCISCO BAZZI

Calle Ituzaingó esq. Caballero—DURAZNO

Casa especial en arreos para carruajes, jardinerías y carros.—Es la casa que vende más barato.—La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, afrecho, etc. de calidad especial que no deben olvidar los caballeros y los que se dedican al cuidado de caballos.  
Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche.  
Cuenta con infinidad de carruajes y caballada excelente para hacer viajes a cualquier punto de la República.  
Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO, PURO EN \$ 60

**Restaurant Progreso**

DE  
GRACIANO AYÇAGUER

En este restaurant su dueño no omite sacrificio alguno con el fin de atender cada vez mejor la clientela.

COMEDORES INDEPENDIENTES PARA FAMILIAS

Servicio de comedores a toda hora del día y de la noche.—Se le atiende a la hora.—

SERVICIO DE CARRUAJES A TODA HORA  
Calle Gral. Rivera esq. Maciel—Durazno.

**Almacén, Tienda, FERRETERIA Y RESTAURANT**  
DE  
CLEMENTE BALTAZAR

Carmén, Departamento—Durazno—

**SANTIAGO O. MENDOZA**

Se encarga actualmente del cobro y arreglo de cuentas del comercio y toda clase de cobranzas.  
Durazno

**LA ESPERANZA**

ALMACÉN, PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS Y BILLAR

DE  
R. GODOY Y MATONTE

Garante el peso en la medida y atiende con prontitud cualquier pedido que se le encomende.—Calle Salinas esq. Cerro-Largo

**TOMAS ZARATE**

Se encarga de toda clase de mudanzas.—Acarreador de piedra, tierra, arena etc.  
Calle Tejera esq. 25 de Mayo

**“LA TRINCHERA”**

Carnicería de DELGADO Hnos.  
Carne gorda, desmenuada y barata.—Maestre Campo 48

**LA NUEVA**

PLATERIA, JOYERIA Y TALLER DE RELOJERIA

DE  
TEODORO NOBATO

Mariscal, 10

**TALLER DE JOYALERIA**

DE  
GIOFFI Y D'AMATTO

Rincón esq. Yí.

**HERRERIA ORIENTAL**

DE  
VALENTIN OLIVERA

Caballero esq. Tacarembó

**“NUEVO PARIS”**

**CASA DE MODAS**

**ANDREA U. DE VIGNOLI**

En esta casa recientemente instalada, encontrará la cultura sociedad duraznense, toda clase de modas de última novedad.—Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros, para señoras, señoritas y niñas.—Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; éstas últimas, mediante el pago de una pensión muy módica.

Se recomienda a las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos.  
General Rivera esq. Yí.—Teléfono: «La Unión»

**“El Guerrillero”**  
Almacén, despacho de bebidas  
Y PUESTO DE FRUTOS DEL PAIS

DE  
HARRIQUEN M. DARRA

A los clientes y al público participa que ofrece en venta arteprimera calidad, en los ramos mencionados; garantiendo el peso.—calle caballero esq. Ituzaingó

**LA NUEVA**

Talabartería, Tapicería y Lomillería

DE  
TERACIO BELLEDO

Participo al público en general y a mi numerosa clientela, que en esta casa se confecciona toda clase de trabajos concerniente a los ramos indicados: Como ser tapizar, brooks, y volantes al estilo de París;—también arreos de platina bon leido a la italiana.—En recados y sirigotes puedo garantizar que se fabrican con todo esmero, como para trabajos de campo.—Visiten la casa para convencerse de la gran baratura que ofrece esta talabartería.

CALLE GRAL. ARTIGAS ESQ. MAESTRE-CAMPO

**PELLUQUERÍA “La Unión”**

DE  
JUAN ROBERTO

CALLE MAESTRE CAMPO — DURAZNO

El dueño de esta casa, antiguamente instalada, participa a su numerosa clientela que no ha omitido gastos para montarla a la altura de las de la Capital.—Surtido permanente de Aguas finas de las mejores marcas.

GRAN SURTIDO DE MERCERÍA

**La Perla Oriental**

TIENDA Y ROPERIA

DE  
PEDRO L. LOPEZ

18 DE JULIO Esq. SARANDÍ—DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general, toda clase de generos, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módicos.

Gran surtido de ropa hecha, para hombres y niños.

hacia más propicio, de un día lejano, muy lejano, pero qué podía, en qué los días caídos volverían a levantarse, en que el alma recomponiera sus polvazas rotas y esparcidas por el azote de los años, por la incansable y despiadada marca humana.

Y dicha prohibida para muchos. Teresa, al reconstruir la torre de marfil de sus ensueños de otrora, pudo buscar el alma gemela que le había compulsado en memorables vibraciones sus fibras sensitivas de espíritu superior. Y lo encontró. Pero lo encontró también ligado como ella a otro ser, como ella resignado—¡qué más remedio!—a compartir los días y las noches con otra existencia opuesta a la suya, con otros ideales, y quien sabe si con otras esperanzas.

Como no pudiera ser su mujer, fué su amante. Si el mundo se lo prohibía, el corazón lo glorificaba. Y basta.

Ella tuvo una casa muy cerca de una casita de flores, en medio de los almizgados los árboles ramosos. La alhajó por dentro con entusiasmo de pijaro enamorado, mueble por mueble, objeto por objeto, e hizo su nido. Nido caprichoso, nido pequeño, nido

de paloma, nido de tóper y de amores. Y allí iba a ver todos los días su amor, y a la luz de las bujías encendidas y sobre los cojines blandos, entretejidos en esas horas ligeras, una tela de Penélope, larga, muy larga interminable.

V  
¡Son ahora dos pobres niños! Juegan al “amor”, y hay que dejarlos. ¡Hace tanto tiempo que no se ven!

Han pasado seis meses desde que Teresa huyó de la casa de su marido.

Una mañana llamaron a la puerta de su nido nuevo. Era Federico.  
Sorpresa de aquella visita, tuvo ganas de huir. Pero Federico la habló tan dulce, que ella le escuchó.

—Teresa, mi querida Teresa, vengo por usted: por usted no, por tí; sí, por tí; mira... deja que te teñe...

—¡Caballero! exclamó Teresa; ¿qué significa esto?

—Significa, que yo no puedo ya vivir así... Necesito de las caricias, sabes, de tu calor, porque me mató de tristeza... y de

tedio... y de frío... Oh, sí, mucho frío! Hace seis meses que me estoy elando... Ven conmigo; vuelve a casa; tú no sabes lo que me sufrido... He llegado hasta aquí, he venido a pedirte, a suplicarte de rodillas... Ven, Teresa, ven... ¡Por favor!

Teresa lo miraba sonriente, de una manera placida, con bondadosa lástima.

—Te perdono todo, todo... Olvidadé lo pasado... ¡Házmelo feliz! Aquella casa está tan triste si tan vacía desde que tú la dejaste! Ven, Teresa...

Y el pobre marido, con su cara entlaquecida por las veladas, por los insomnios, con los ojos llenos de lágrimas, el sombrero en una mano, abrió los brazos suplicantes, haciendo de rodillas... Su mujer no le veía, apenas si le escuchaba. Con la mirada fija en el espacio como si pensara en algo, dejaba escapar como gotas de plomo derretida, la respuesta a su idea.

—Ahora que soy feliz... No... No... ¡Qué locura! ¡Es demasiado tarde! ¡Déjeme!

—Ven, ven a casa! Si el otro... si el otro quiere ir a verte, lo dejaré, yo no diré nada...

—¡Pobre marido! ¡Hasta dónde te arrastras! No, no voy. Teresa quiso cerrar la puerta.

—No, todavía no! ¡Será posible que aún me odias? Oye... Teresa... escúchame.

—¡Es imposible! ¡Es imposible! —¡Entonces... entonces... entonces dame... un beso... —¡Un beso! —¡Si... un beso... nada más que uno... y luego, sí, déjame que me vaya, yo me iré... —Teresa miró hacia dentro temerosa, como si alguien que va a hacer una cosa muy fea.

—Después de todo... Si no es más que eso... toma, le dijo, y le dio un beso en mitad de la frente. —Bueno, ahora, vete... a lo empújé hacia afuera.

Pero al darse vuelta se halló con su amante que la miraba extrañado.



